

SUN M3 - M6

ISO 9001 : 2000
CERTIFIED COMPANY





CE

ISTRUZIONI PER L'USO L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE
OPERATING, INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI, INSTALLATION ET ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE USO, INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА, ИНСТАЛИРАНЕ И ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
URUTE ZA UPORABU, POSTAVLJANJE I ODRŽAVANJE
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, МОНТАЖУ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ





- Внимательно прочитайте предупреждения, содержащиеся в настоящем руководстве, т.к. в них приводятся важные указания по безопасности установки, эксплуатации и техобслуживания агрегата.
- Руководство по эксплуатации является неотъемлемой и важной частью агрегата; пользователь должен бережно сохранять его для возможного использования в будущем.
- В случае продажи или передачи агрегата другому владельцу или в случае переезда удостоверьтесь, что руководство находится вместе с котлом, для того, чтобы им мог воспользоваться новый владелец и/или монтажник.
- Установка и техническое обслуживание котла должны производиться квалифицированным персоналом при соблюдении действующих норм и в соответствии с указаниями изготовителя.
- Неправильная установка или ненадлежащее техническое обслуживание могут быть причиной вреда для людей, животных и имущества. Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с ошибочными установкой и эксплуатацией аппарата, а также с несоблюдением предоставленных им инструкций.
- Перед выполнением любой операции очистки или технического обслуживания отсоедините прибор от сетей питания с помощью главного выключателя и/или предусмотренных для этой цели отсечных устройств.
- В случае неисправной и/или ненормальной работы агрегата, выключите его и воздерживайтесь от любой попытки самостоятельно отремонтировать или устранить причину неисправности. В таких случаях обращайтесь исключительно квалифицированному персоналу. Возможные операции по ремонту-замене комплектующих должны выполняться только квалифицированными специалистами с использованием исключительно оригинальных запчастей. Несоблюдение всего вышеуказанного может нарушить безопасность работы агрегата.
- Для обеспечения безотказной работы агрегата необходимо доверять квалифицированному персоналу проведение периодического технического обслуживания.
- Настоящий агрегат допускается использовать только по тому назначению, для которого он спроектирован и изготовлен. Любое другое его использование следует считать ненадлежащим и, следовательно, опасным.
- После распаковки аппарата убедитесь в его сохранности. Упаковочные материалы являются источником потенциальной опасности и не должны быть оставлены в местах, доступных детям.
- В случае сомнений не эксплуатируйте агрегат и обратитесь к изготовителю.
- Приведенные в настоящей руководстве изображения дают упрощенное представление изделия, которое может несущественно отличаться от готового изделия.

	<p>Данный символ означает "Осторожно" и сопровождает все указания, касающиеся безопасности. Строго придерживайтесь таких указаний во избежание опасности вреда для здоровья людей и животных и материального ущерба.</p>
	<p>Данный символ обращает внимание на важное указание или предупреждение.</p>

Декларация соответствия



Изготовитель: FERROLI S.p.A.,

адрес: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR,

заявляет, что настоящее изделие соответствует следующим директивам СЕЕ:

- Директива по газовым приборам 90/396
- Директива по низкому напряжению 73/23 (с изменениями, внесенными директивой 93/68)
- Директива по электромагнитной совместимости 89/336 (с изменениями, внесенными директивой 93/68).

Президент и уполномоченный представитель
Кавальере дель лаворо (почетный титул, присуждаемый
государством за заслуги в руководстве промышленностью)
Dante Ferrolì



1. Инструкции по эксплуатации	161
1.1 Предисловие	161
1.2 Указания по эксплуатации	161
1.3 Техническое обслуживание	161
1.4 Неисправности.....	161
2. Монтаж	162
2.1 Общие указания.....	162
2.2 Установка на котле	162
2.3 Система подачи газа	164
2.4 Электрические соединения.....	166
3. Техническое обслуживание	167
3.2 Регулировки.....	167
3.2 Ввод в эксплуатацию.....	171
3.3 Техническое обслуживание	175
4. Характеристики и технические данные	177
4.1 Габаритные размеры.....	177
4.2 Общий вид и основные узлы	177
4.3 Таблица технических данных	178
4.4 Рабочий диапазон.....	179
4.5 Электрическая схема	180

1. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1.1 Предисловие

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор модели SUN M3 - M6, одноступенчатой горелки производства компании Ferrolí, в которой реализованы новейшие идеи и технологии и обеспечен высокий уровень надежности и качества изготовления.

SUN M3 - M6 представляет собой газовую горелку, отличающуюся высокой степенью компактности и оригинальностью конструкции, благодаря которым ее можно использовать с большинством котлов, имеющихся в настоящее время на рынке. Тщательность проектирования и промышленного процесса изготовления позволили получить хорошо сбалансированное изделие, обеспечивающее пониженные выбросы CO и NOx и создающее бесшумное пламя.

1.2 Указания по эксплуатации

При правильном выполнении установки и регулировок горелка работает автоматически без участия пользователя. В случае отсутствия топлива или возникновения каких-либо неисправностей горелка останавливается и блокируется (зажигается красная индикаторная лампочка кнопки разблокировки).

В помещении, в котором установлена горелка, не допускается наличие воспламеняющихся предметов и материалов, коррозионных газов, летучих веществ и скоплений пыли. Засасываемая вентилятором пыль может накапливаться на лопатках вентилятора, уменьшая объем подаваемого воздуха, или привести к засорению стабилизатора пламени с последующим понижением его эффективности.

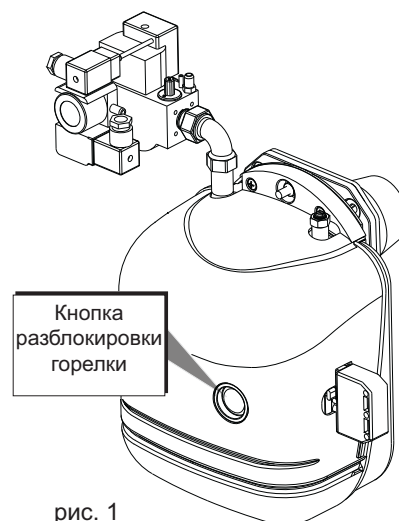


рис. 1



Не допускайте вскрытия горелки неопытными лицами или детьми.

1.3 Техническое обслуживание

Периодически, не реже одного раза в год, следует выполнять техническое обслуживание горелки. Работы по техобслуживанию должны выполняться квалифицированными специалистами в соответствии с требованиями, изложенными в главе 3.

1.4 Неисправности

Если горелка не запускается, а красная индикаторная лампочка кнопки разблокировки не горит, то проверьте следующее: наличие напряжения питания; включение выключателя отопительной системы; исправность плавких предохранителей; наличие запроса на выработку тепла котлом.

В случае блокировки горелки (горит красная индикаторная лампочка кнопки разблокировки), нажмите кнопку разблокировки для восстановления нормальных условий работы. После этого будет предпринята попытка зажигания горелки. Если горелка опять блокируется, убедитесь в том, что на нее подается топливо, и что вентили на трубопроводе подачи газа находятся в открытом положении. При отрицательном результате вышеописанных контрольных операций обращайтесь в центр сервисного обслуживания.

При выявлении ненормального шума во время работы горелки обращайтесь в центр сервисного обслуживания.

2. МОНТАЖ

2.1 Общие указания

Агрегат должен использоваться исключительно по тому назначению, для которого он предназначен. Эта горелка может устанавливаться на водяных, паровых котлах, котлах на диатермическом масле и на других предусмотренных изготовителем агрегатах, имеющих характеристики, соответствующие рабочим параметрам и тепловой мощности горелки. Любое ее прочее использование следует считать ненадлежащим и, следовательно, представляющим опасность.

Не допускается открывать узлы и компоненты горелки, за исключением тех деталей, для которых данная операция оговорена в разделе, посвященном техническому обслуживанию, или изменять их конструкцию; не допускается внесение в горелку каких-либо модификаций в целях изменения ее эксплуатационных характеристик или назначения.

При установке на горелку опционных компонентов допускается использовать только оригинальные комплекты и принадлежности.



УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА ГОРЕЛКИ ДОЛЖНА ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ ПРИВЕДЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ТЕХНИЧЕСКОМ РУКОВОДСТВЕ УКАЗАНИЙ, ПОЛОЖЕНИЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА, ДЕЙСТВУЮЩИХ НАЦИОНАЛЬНЫХ И МЕСТНЫХ НОРМ И ПРАВИЛ, А ТАКЖЕ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИНЯТЫМИ ТЕХНИЧЕСКИМИ ТРЕБОВАНИЯМИ.

2.2 Установка на котле

Место установки

Помещение, в котором устанавливаются котел и горелка, должно сообщаться через проемы с наружной средой в соответствии с действующими нормами. Если в одном помещении установлено несколько горелок или вытяжных вентиляторов, которые могут работать одновременно, то вентиляционные отверстия должны иметь размеры, обеспечивающие одновременную работу всех аппаратов.

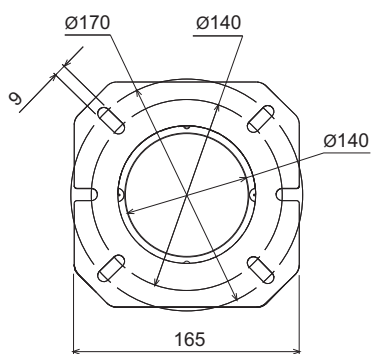
В помещении, в котором установлена горелка, не допускается наличие воспламеняющихся предметов и материалов, коррозионных газов, летучих веществ, которые могут быть всосаны вентилятором и вызвать засорение внутренних каналов горелки или ее головки. Помещение должно быть сухим и не подвергаться воздействию дождя, снега или отрицательных температур.

Крепление горелки к котлу

Последовательность монтажа

Закрепите на котле фланец горелки (см. рис. 2) и проверьте правильность расположения электродов (см. стр. 7)

Фланец крепления горелки



Обозначения

- A** Фланец
- B** Винт
- C** Изоляционная прокладка фланца

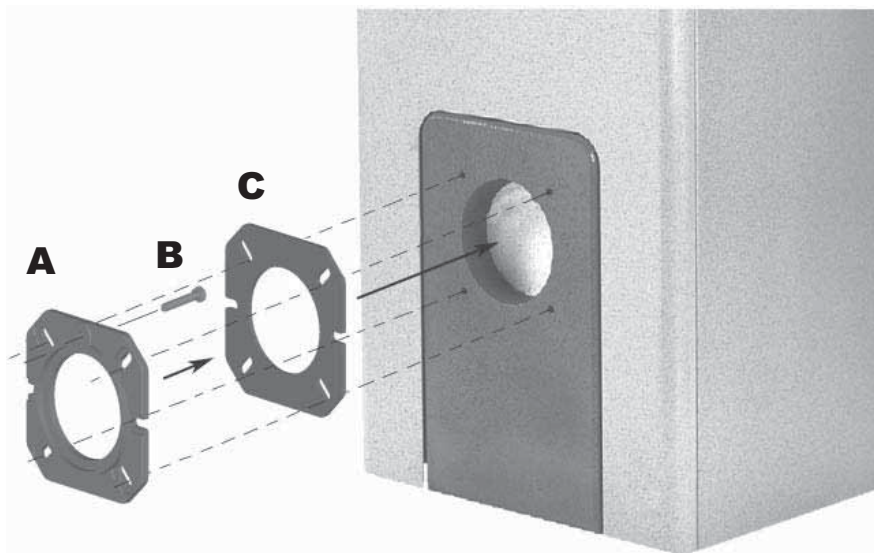


Рис. 2

Закрепите горелку на котле и подсоедините клапан, как показано на рис. 3

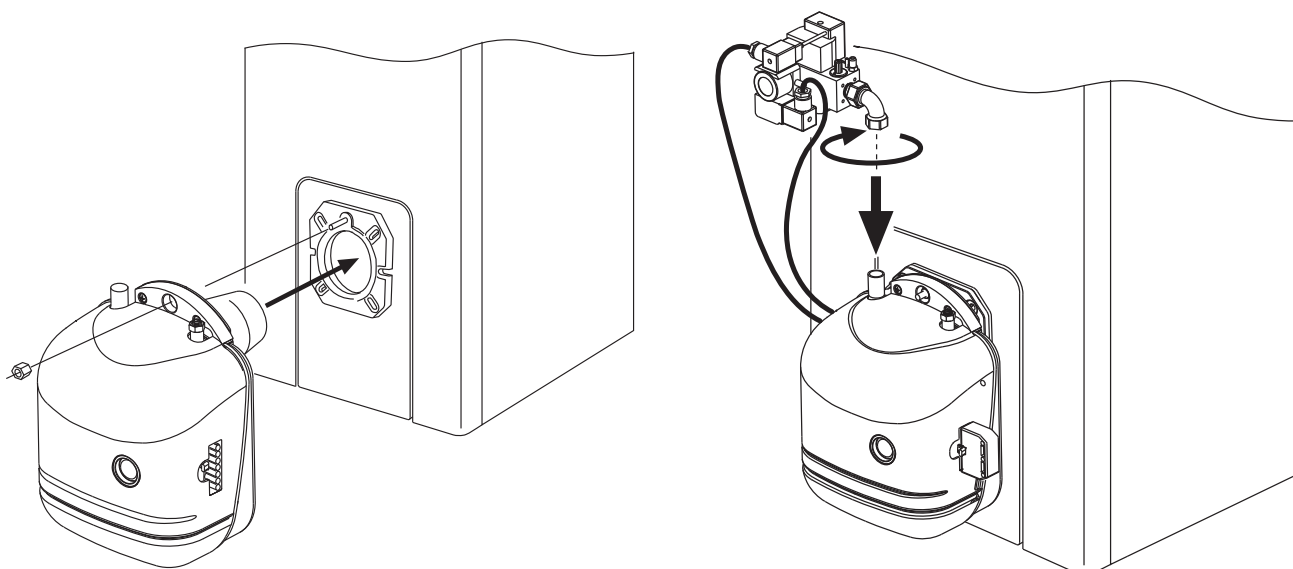


Рис. 3

2.3 Система подачи газа

Газовый контур



ГОРЕЛКА РАБОТАЕТ ТОЛЬКО ПРИ НАЛИЧИИ ГАЗОВЫХ РАМП ФИРМЫ FERROLI.

Газовый контур должен быть выполнен в соответствии со схемой, приведенной на рис. 4

В зависимости от типа используемого клапана, устанавливаемая монтажной организацией газовая магистраль должна обеспечивать во время работы горелки подачу газа под давлением, соответствующим величинам, указанным в таблице технических данных (см. раздел 4.3)

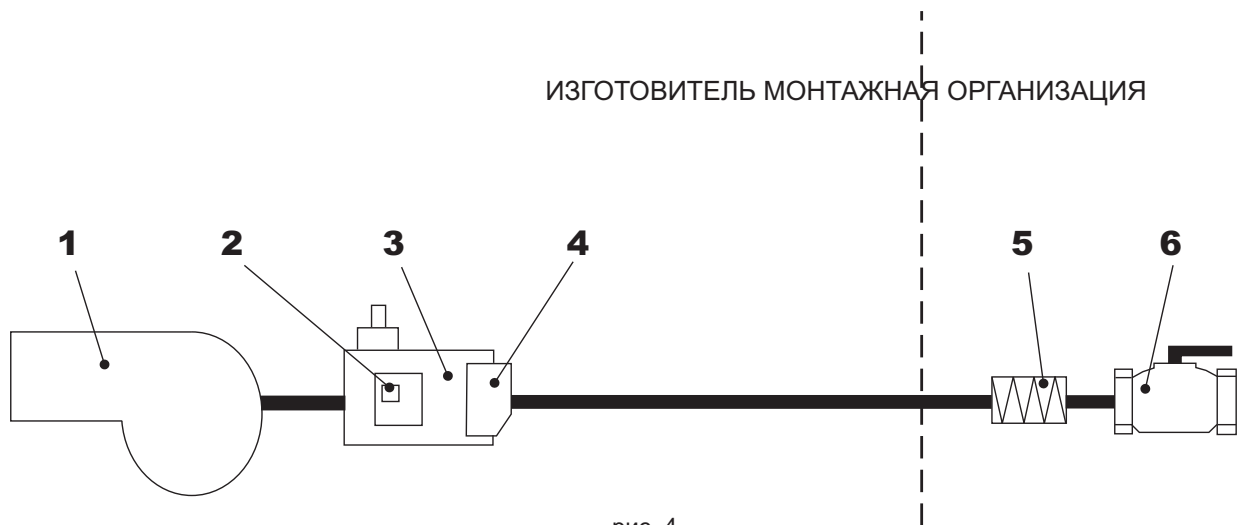


рис. 4

Обозначения

- 1 Горелка
- 2 Реле минимального давления газа
- 3 Узел газового клапана
- 4 Фильтр
- 5 Антивибрационная муфта
- 6 Отсечной вентиль

Положение электродов

Проверьте соответствие расположения электродов и дефлектора размерам, указанным ниже.

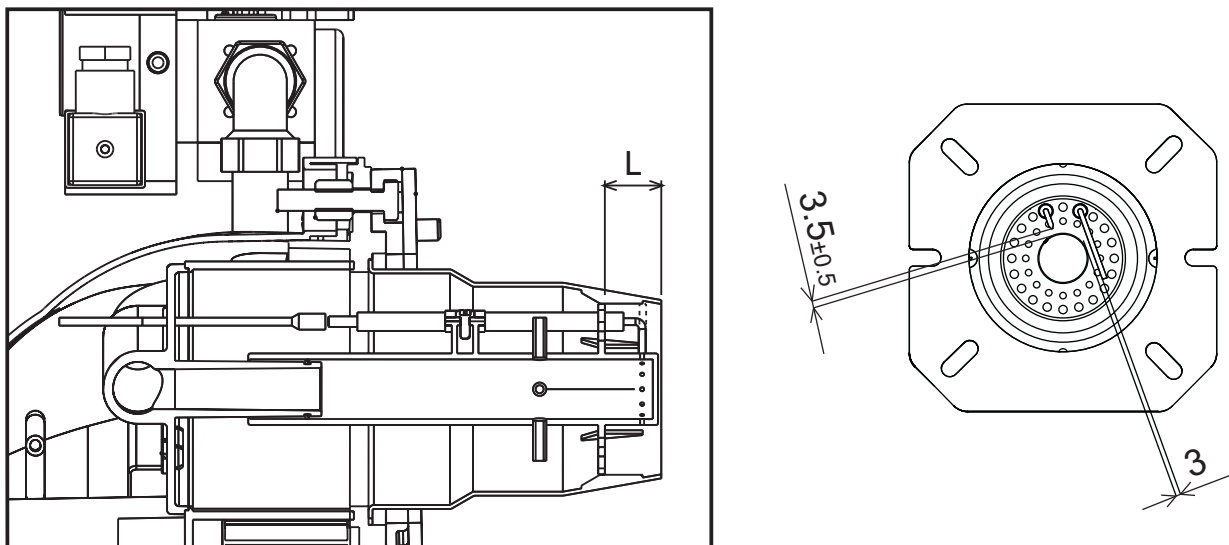
Головка горелки

рис. 5



НАКОНЕЧНИК ЭЛЕКТРОДА РОЗЖИГА ДОЛЖЕН СООТВЕТСТВОВАТЬ ОДНОМУ ИЗ БАЗОВЫХ ОТВЕРСТИЙ.



Рекомендуется выполнять контроль размеров после выполнения каждой операции с головкой.

Перед выполнением контроля, убедитесь том, что электрическое напряжение выключено и подача газа перекрыта.

Последовательность демонтажа

- Закройте вентиль подачи газа
- Отключите горелку от электропитания, отсоединив разъем "А"
- Отсоедините от клапана оба электрических провода "G"
- Снимите газовый клапан "В"

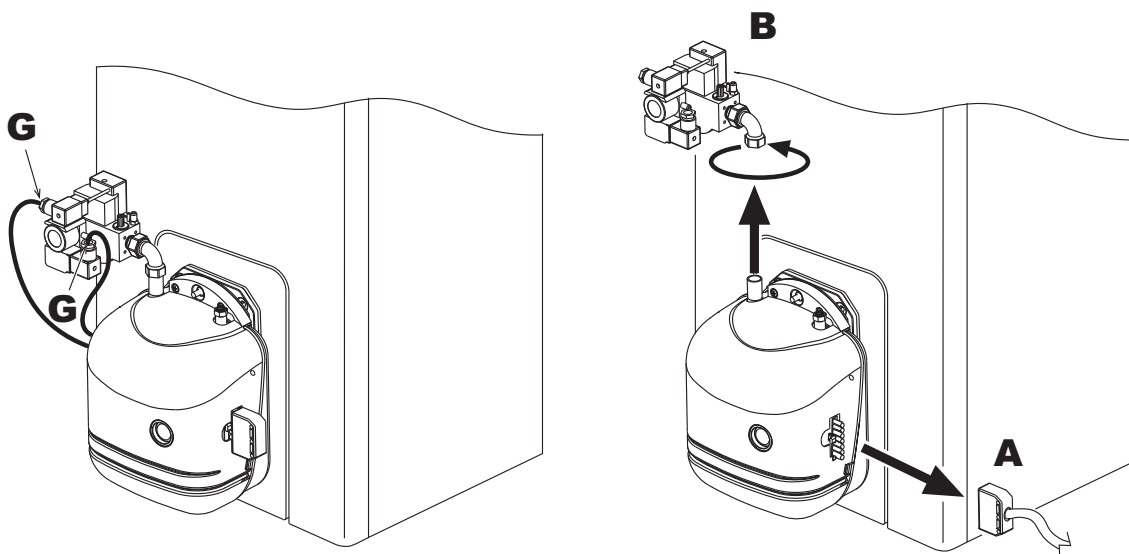


рис. 6

- Отвинтите винты "С" и снимите крышку горелки "D". При этом открывается прямой доступ к внутренним компонентам.
 - Отсоедините провода, идущие на электроды, и трубку реле давления.
 - Снимите винты "Е" крепления крышки головки
 - Снимите головку "F".
- Проверьте правильность установки электродов - см. рис. 6.

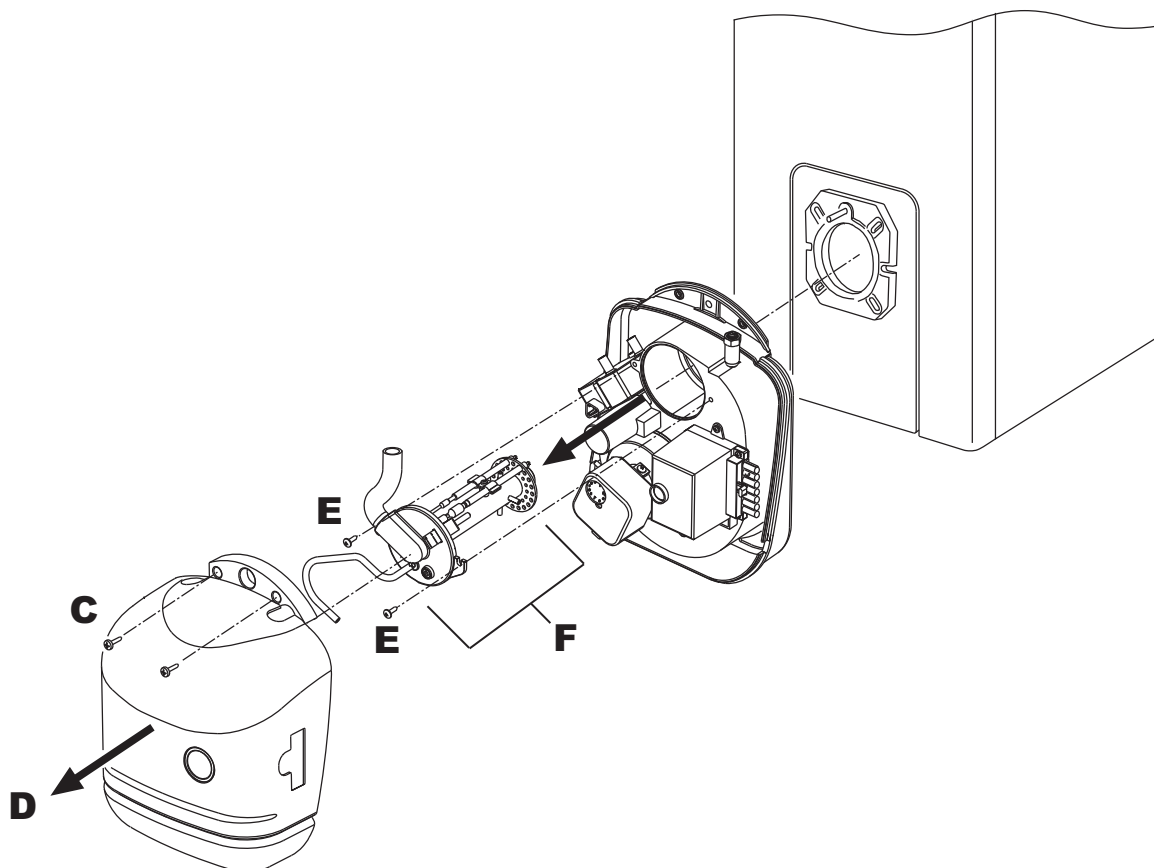


рис. 7

2.4 Электрические соединения

Горелка снабжена многополюсными разъемами для электрических соединений; для получения сведений о подключениях см. электрическую схему в гл. 4 "Характеристики и технические данные". Организацией, осуществляющей монтаж, должны быть выполнены следующие соединения:

- Подключение газового клапана и реле давления газа
- подключение к электрической сети
- электрические соединения термостатов
- электрические соединения лампы сигнализации блокировки горелки и/или счетчика наработки (если предусмотрены)

Длина соединительных кабелей должна обеспечивать открытие горелки и дверцы котла. В случае повреждения кабеля питания горелки, замена его должна выполняться только лицом, имеющим на это разрешение.

Горелка должна быть подключена к однофазной электрической сети 230 В-50 Гц.



Соответствие параметров контура заземления и его эффективность должны быть проверены квалифицированным специалистом. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, который может возникнуть в результате отсутствия заземления оборудования. Необходимо также проверить, чтобы параметры сети электроснабжения соответствовали максимальной потребляемой мощности агрегата, указанной на паспортной табличке котла.

При подключении к сети важное значение имеет соблюдение полярности (фаза: коричневый провод / ноль: синий провод / земля: желто-зеленый провод).

3. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Все операции по регулировке, пуску и техническому обслуживанию котла должны выполняться квалифицированными специалистами при соблюдении действующих норм. Для получения дополнительной информации обращайтесь к персоналу нашей службы продаж или в местный центр сервисного обслуживания.

Компания FERROLI S.p.A. снимает с себя всякую ответственность за травмы или материальный ущерб, которые могут быть причинены в результате несанкционированного изменения конструкции горелки неквалифицированными и неуполномоченными лицами.

3.2 Регулировки


Регулировка головки и воздушной заслонки

Регулировка головки выполняется с учетом производительности горелки: регулировочный винт "В" следует повернуть по часовой или против часовой стрелки так, чтобы метка на планке "А" совпала с указателем.

При этом изменяется положение дефлектора относительно патрубка и, следовательно, размер проходного отверстия, служащего для пропуска воздуха.

Воздушная заслонка приводится в действие воздухом, всасываемым вентилятором (гравитационная заслонка).

Регулировку расхода воздуха следует осуществлять винтом "С", предварительно ослабив гайку "D". По завершении регулировки затяните гайку "D".

 Чтобы ограничить потери тепла через дымоход при выключенном котле, в горелке предусмотрена гравитационная воздушная заслонка, которая автоматически закрывается при прекращении работы горелки.

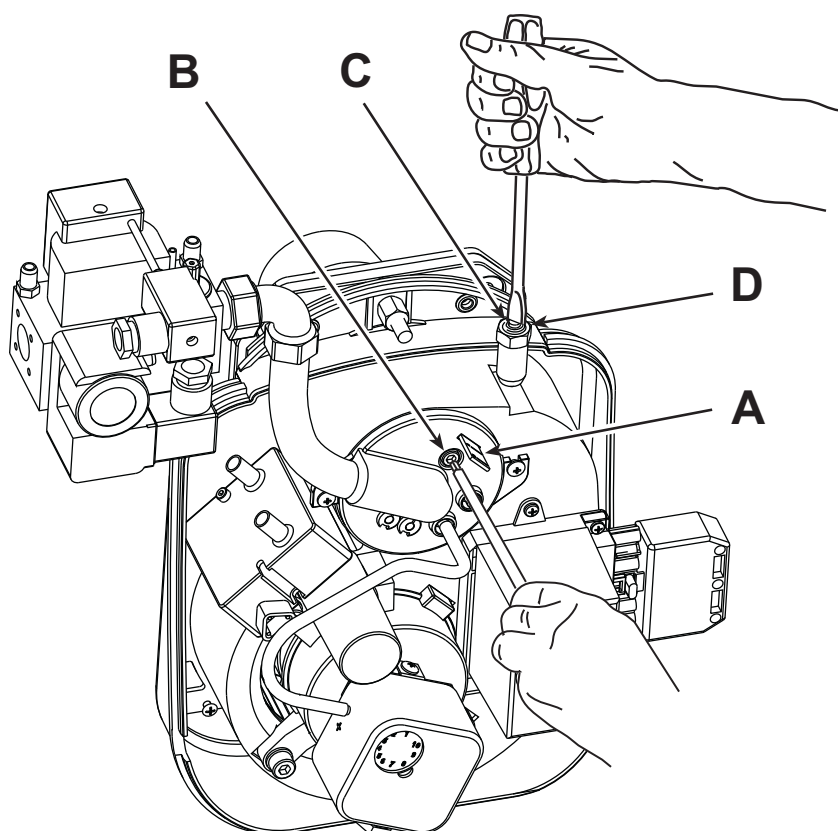


рис. 8

Регулировка давления газа на

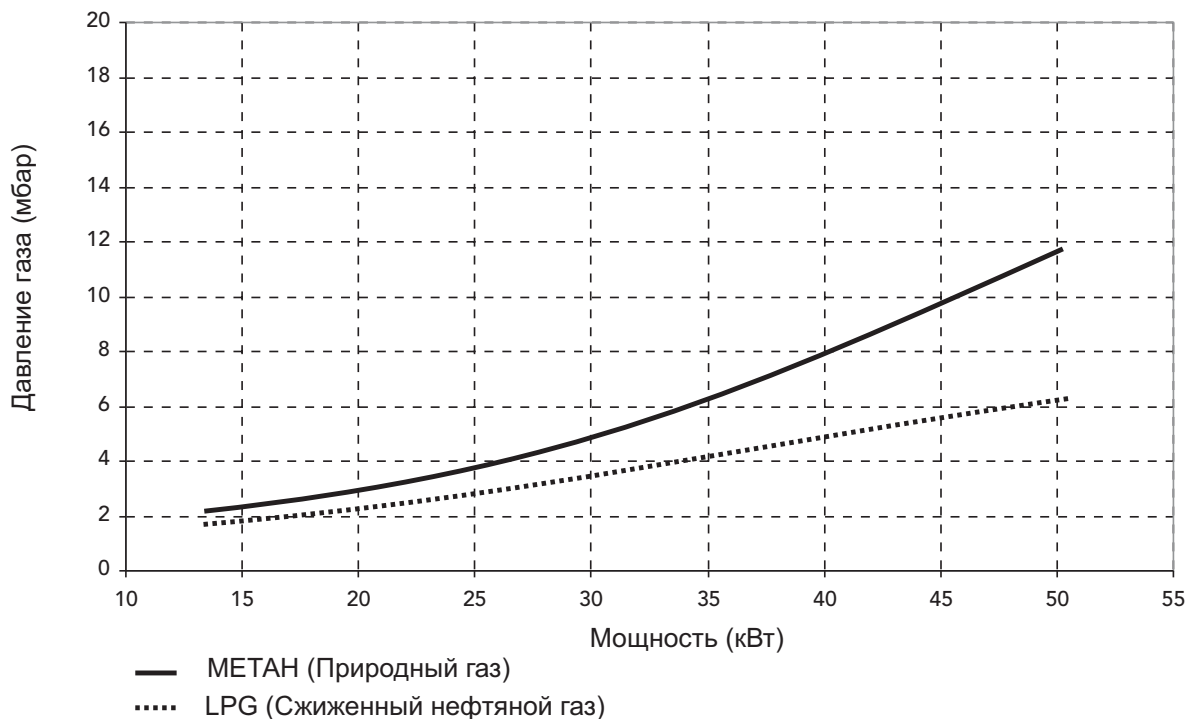


рис. 9

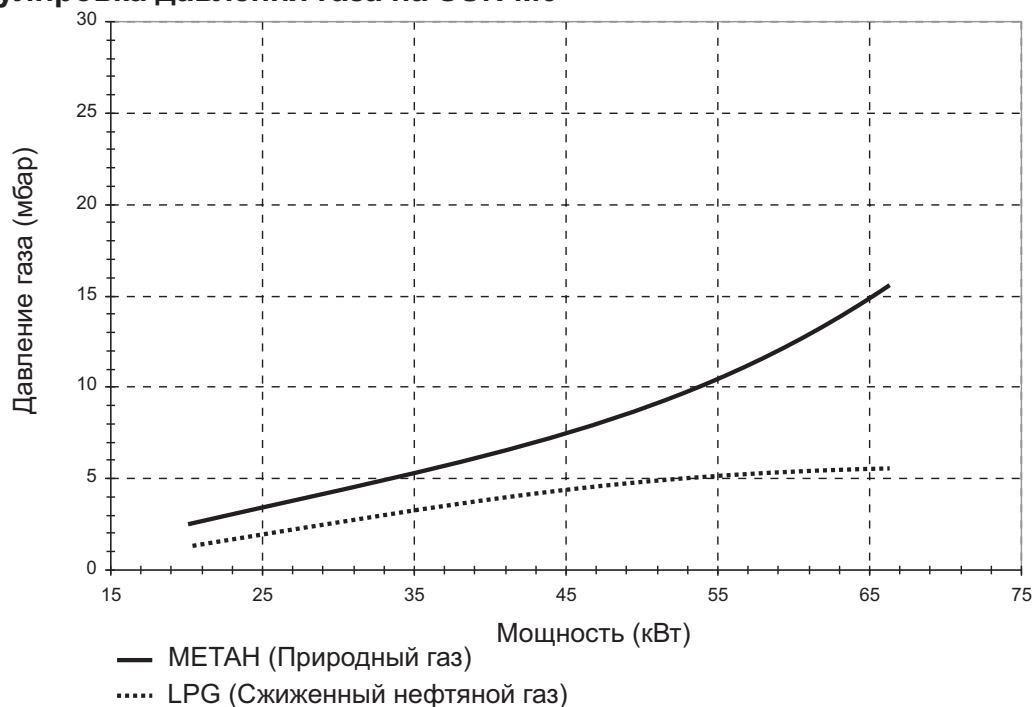
Регулировка давления газа при запуске

- Подключите надлежащий манометр к контрольной точке "A".
- Вывинтите регулятор давления "C", вращая против часовой стрелки регулировочный винт (макс. 25 оборотов).
- Поверните винт регулятора "B" против часовой стрелки до упора (запуск при максимальном давлении)
- Запустите горелку
- Манометром измерьте давление газа на выходе клапана.
- При необходимости с помощью винта регулятора мощности уменьшите давление газа.
- При необходимости дальнейшего увеличения расхода газа поверните по часовой стрелке регулятор давления.

Регулировка давления газа на SUN M3



Регулировка давления газа на SUN M6



Настройка горелки

Для предварительной регулировки горелки выполните регулировку головки, воздушной заслонки и газового клапана в ходе установки (т.е. перед вводом в эксплуатацию с последующей настройкой по прибору), руководствуясь следующими таблицами.

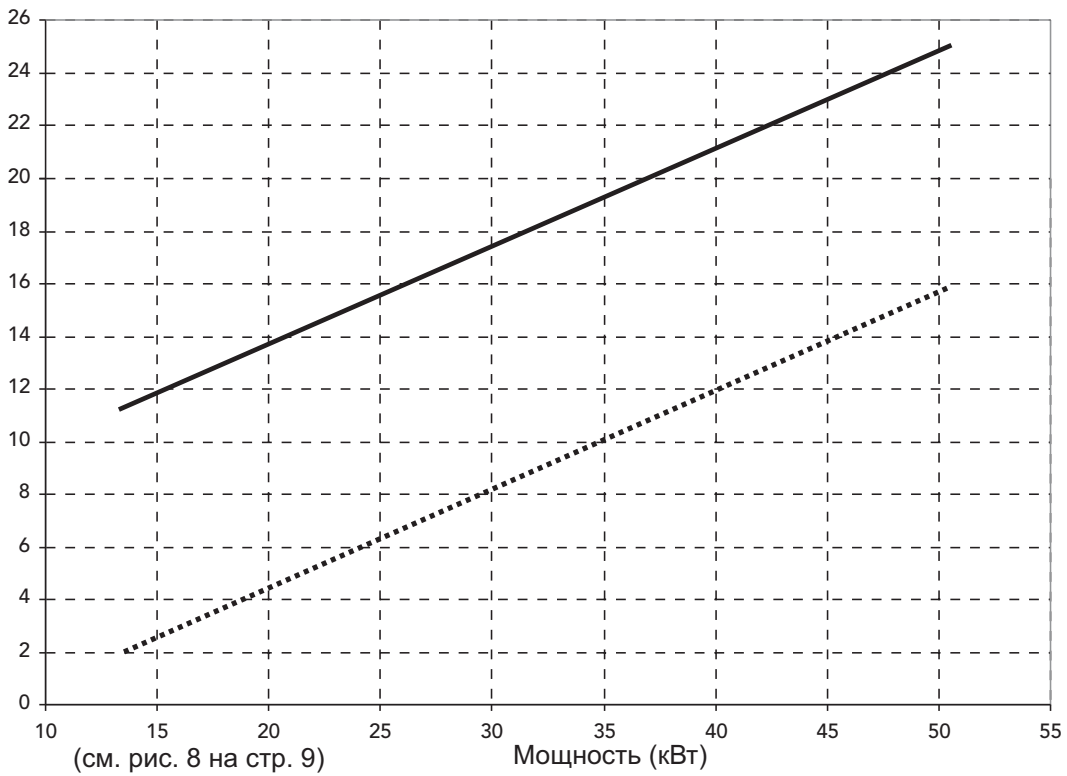
Настройка горелки SUN M3

НАЗВАНИЕ КОТЛА	ПОДВОДИМАЯ ТЕПЛОВАЯ МОЩНОСТЬ	МЕТКА ПОЛОЖЕНИЯ ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ	МЕТКА НА ГОЛОВКЕ	L	ДАВЛЕНИЕ ГАЗОВОГО КЛАПАНА (мбар)	
	кВт	значение	значение	мм	МЕТАН (Природный газ)	LPG (Сжиженный нефтяной газ)
GN1 N 02	25,8	6	6	13	4,3	2,5
GN1 N 03	38,7	10	9	17	6,8	4,3
ATLAS 30	34,0	10	10	18	6,6	4
ATLAS D 32	34,9	11	10	18	6,8	4,1
ATLAS D 42	45,0	15	14	23	10	5

Настройка горелки SUN M6

НАЗВАНИЕ КОТЛА	ПОДВОДИМАЯ ТЕПЛОВАЯ МОЩНОСТЬ	МЕТКА ПОЛОЖЕНИЯ ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ	МЕТКА НА ГОЛОВКЕ	L	ДАВЛЕНИЕ ГАЗОВОГО КЛАПАНА (мбар)	
	кВт	значение	значение	мм	МЕТАН (Природный газ)	LPG (Сжиженный нефтяной газ)
GN1 N 04	51,6	16	10	18	10	5,20
ATLAS 47	51,6	16	10	18	10	5,20
ATLAS D 55	58,8	21	17	20	11,20	5,40

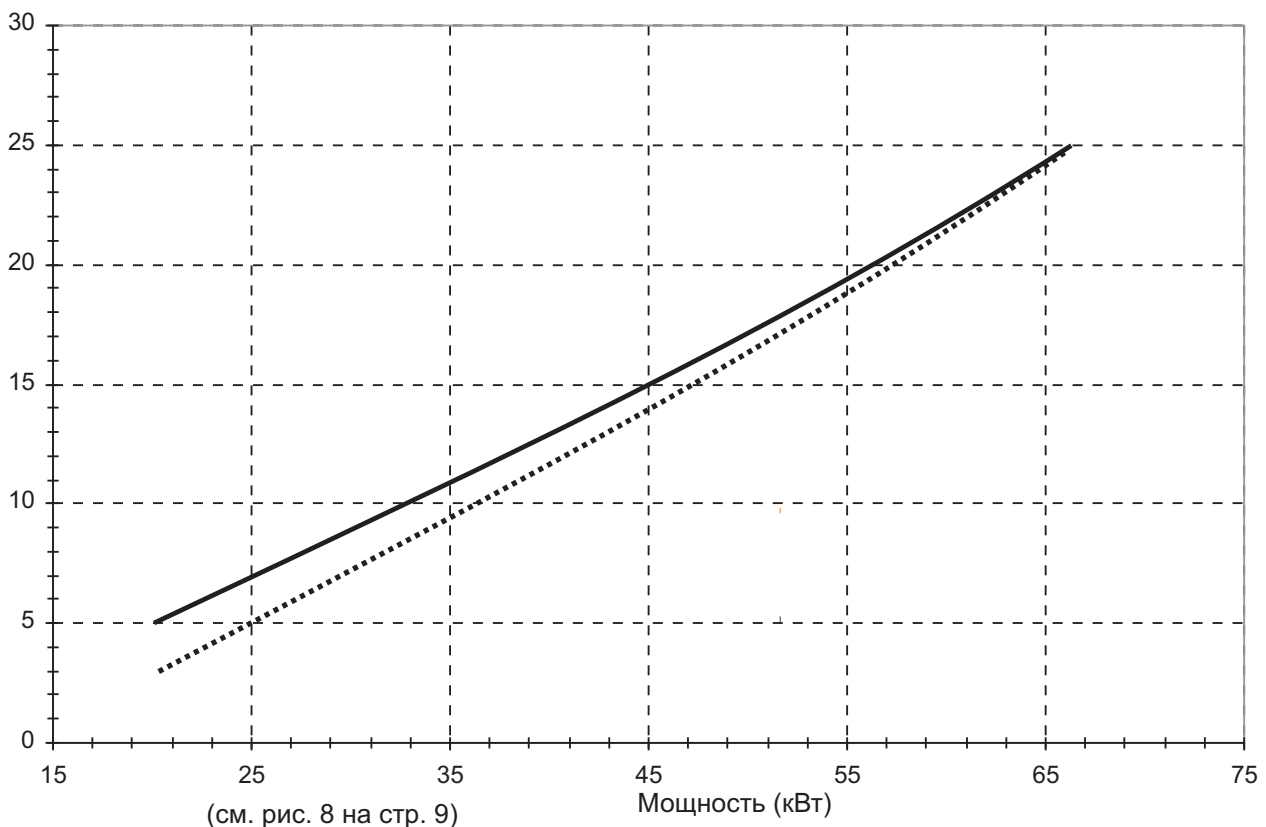
Регулировка SUN M3



— РЕГУЛИРОВКА ГОЛОВКИ (L м)

РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ ПО МЕТКЕ

Регулировка SUN M6



— РЕГУЛИРОВКА ГОЛОВКИ (L мм)

РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ ПО МЕТКЕ

3.2 Ввод в эксплуатацию

Контрольные операции, которые следует выполнять при первом розжиге, а также после проведения технического обслуживания, во время которого горелка была отсоединена от сетей питания или были произведены работы на предохранительных устройствах или деталях горелки:

Перед включением горелки

- Проверьте правильность крепления горелки к котлу и соответствие выполненных предварительных настроек с приведенными в предыдущих таблицах данными.
- Убедитесь, что котел и система отопления наполнены водой или диатермическим маслом, и что вентили гидравлической системы находятся в открытом положении; проверьте также, что воздухопровод удаления продуктов сгорания не засорен и имеет надлежащие размеры.
- Удостоверьтесь, что дверца котла закрывается нормально, и что пламя образуется только внутри камеры сгорания.
- Откройте заслонки, установленные на газовом трубопроводе.

Включение горелки

- Подайте напряжение питания с помощью установленного перед горелкой рубильника.
- Откройте вентили подачи газа, обеспечивая создание в системе давления, необходимого для замыкания контактов реле давления газа.
- Разблокируйте аппарат, нажав красную кнопку.
- Горелка запускается в соответствии с приведенной на рисунке 13 диаграммой.

Последовательность функционирования одноступенчатой горелки

1. Двигатель начинает вращаться, приводя в действие вентилятор, который всасывает воздух, осуществляя так называемую "промывку" камеры сгорания.
2. Замыкаются контакты реле давления воздуха.
3. ЗС трансформатора розжига подается электрический разряд, газовый клапан открывается и это приводит к зажиганию пламени.
4. В течение "времени безопасности" ионизационный электрод детектирует наличие пламени и контролирует его стабильность; процесс горения продолжается до достижения заданной мощности и управляется давлением, выставленным на выходе газового клапана.

Регулировка реле давления воздуха

Реле давления воздуха обеспечивает защиту горелки и ее блокировку при отсутствии давления воздуха горения. Отрегулируйте его на величину на 15% ниже давления воздуха, поступающего на горелку при ее работе с номинальной мощностью, и убедитесь, что значение CO не превышает 1%.

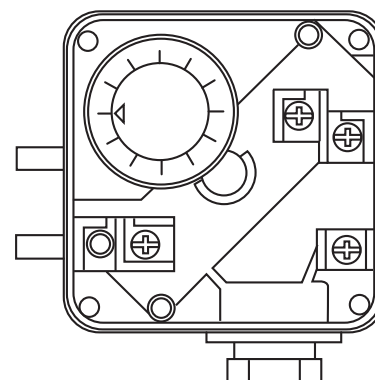


рис. 10

Регулировка реле минимального давления газа

Реле минимального давления газа исключает запуск горелки или останавливает ее в случае, когда давление газа опускается до величины, приводящей к его срабатыванию. Если давление газа не соответствует предусмотренному минимальному значению, то реле следует регулировать на 40% ниже давления газа, которое имеется при максимальном расходе.

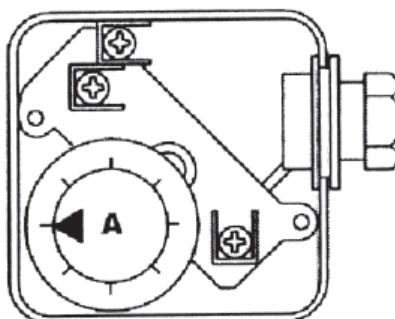


рис. 11

Контроль ионизационного тока

Величина ионизационного тока должна составлять не менее 1 мкА и не иметь сильных пульсаций. Контроль наличия пламени осуществляется за счет использования эффекта создания и выпрямления ионизационного тока при появлении пламени. Усилитель сигнала детектора реагирует только на постоянную составляющую ионизационного тока. Короткое замыкание между ионизационным детектором и массой приводит к блокировке горелки.

Измерительная цепь

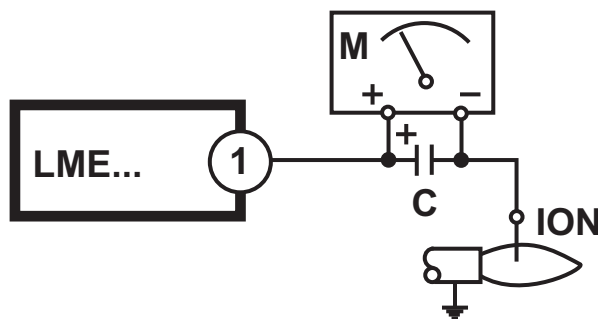


рис. 12

Обозначения

- C** Электролитический конденсатор 100...470 мкФ; DC 10...25 В
ION Ионизационный детектор
M Микроамперметр, R_i макс. 5000 Вт

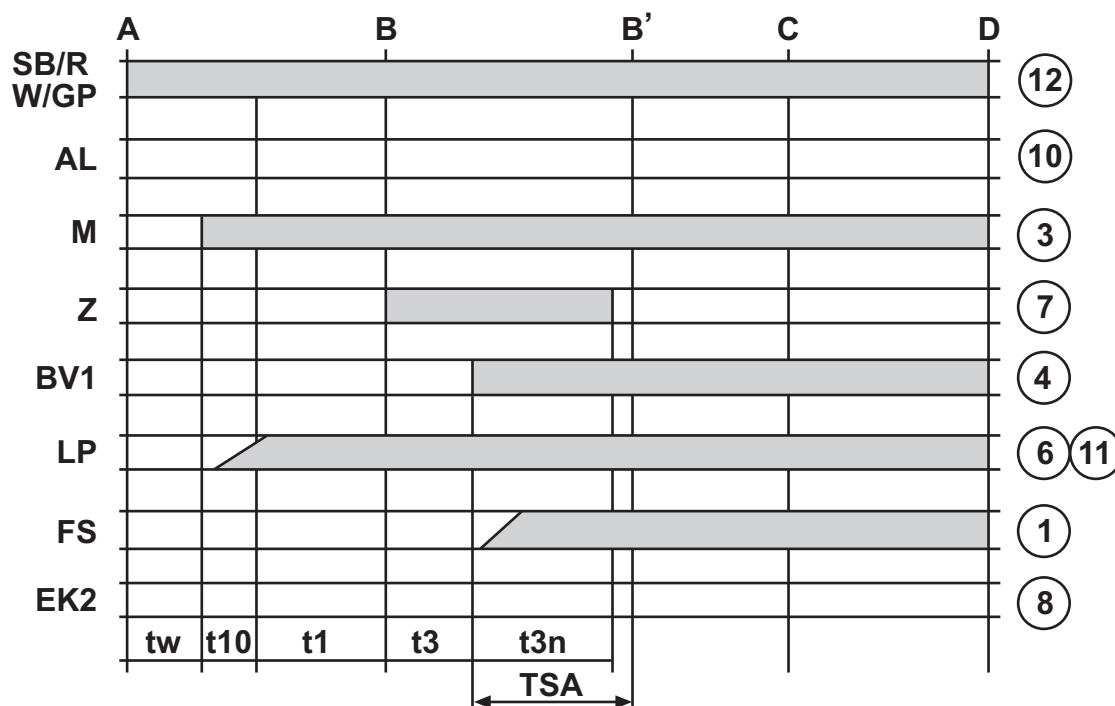


Рис. 13

Обозначения

A	Запуск	C-D	Работа горелки
C	Горелка в рабочем режиме	M	Двигатель вентилятора
D	Выключение по команде от R	R	Термостат или реле давления
	• горелка немедленно выключается	SB	Предохранительный термостат
	• устройство контроля пламени готовится к выполнению новой операции запуска	TSA	Время безопасности при включении
AL	Сигнал неисправности (аварийный)	W	Регулировочный термостат или реле давления
BV...	Газовый клапан	Z	Трансформатор розжига
EK2	Дистанционная разблокировка	tw	Время ожидания
FS	Сигнал наличия пламени	t1	Время предварительной промывки
GP	Реле давления газа	t3	Время предварительного розжига
LP	Реле давления воздуха	t3n	Время розжига в течение TSA
B-B'	Интервал для стабилизации пламени	t10	Задержка для получения разрешения от реле давления воздуха

Диагностика

Индикация состояния

При запуске горелки выполняется индикация ее состояния с помощью кодов, описанных в следующей таблице:

Таблица цветовых кодов для полихроматического индикатора (светодиода)		
Состояние	Код ошибки	Цвет
Состояние ожидания tw, другие промежуточные состояния	○	Не горит
Этап розжига, контролируемый розжиг	● ○ ● ○ ● ○ ● ○ ● ○ ●	Желтый мигающий
Работа, нормальное пламя	□	Зеленый
Работа, ненормальное пламя	□ ○ □ ○ □ ○ □ ○ □ ○	Зеленый мигающий
Паразитное пламя при запуске горелки	□ ▲ □ ▲ □ ▲ □ ▲ □ ▲	Зеленый – Красный
Недостаточное напряжение	● ▲ ● ▲ ● ▲ ● ▲ ● ▲	Желтый – Красный
Неисправность, аварийный сигнал	▲	Красный
Индикация ошибки (см. таблицу кодов ошибок)	▲ ○ ▲ ○ ▲ ○ ▲ ○	Красный мигающий
Диагностика интерфейса	▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲	Красный мигающий с большой скоростью

- Горит постоянно
- Не горит
- ▲ Красный
- Желтый
- Зеленый

Диагностика неисправностей

После блокировки красная индикаторная лампочка горит постоянным светом. Диагностика неисправностей осуществляется с помощью описанных в следующей таблице кодов ошибки, каждому из которых соответствует определенное число миганий:

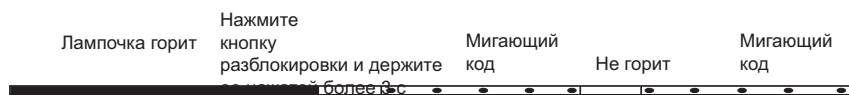


Таблица кодов ошибок		
Режим мигания красного индикатора (светодиода)	Статус "AL" на клемме 10	Возможные причины
2 мигания ..	On	Отсутствие сигнала детектора пламени по истечении времени безопасности «TSA» - Неисправность газовых клапанов - Неисправность детектора пламени - Неверная настройка горелки, отсутствие топлива - Розжиг не выполнен, неисправен трансформатор розжига
3 мигания ...	On	Реле давления воздуха LP неисправно - Исчезновение сигнала давления воздуха по истечении времени t10 - Реле давления воздуха LP залипло в нормальном положении

Таблица кодов ошибок		
4 мигания ••••	On	Паразитное пламя при запуске горелки
5 миганий •••••	On	Не произошла коммутация LP в предусмотренное время - Реле давления воздуха LP залипло в рабочем положении
6 миганий ••••••	On	Не используется
7 миганий •••••••	On	Чрезмерное число срывов пламени при работе (ограничение числа повторов) - Неисправность газовых клапанов - Неисправность детектора пламени или плохое заземление - Неверная настройка горелки
8 миганий ••••••••	On	Не используется
9 миганий •••••••••	On	Не используется
10 миганий ••••••••••	Off	Неверно выполненные соединения или внутренняя ошибка, выходные контакты, другие неисправности
14 миганий ••••••••••••	On	Контакты CPI не замкнуты

В состоянии диагностики неисправности горелка остается выключенной.

- Горелка выключена
- Индикация внешней неисправности отключена
- Аварийный сигнал AL на клемме 10 - под напряжением

Для восстановления работы устройства и начала нового цикла нажмите на 1 с (менее 3 с) кнопку разблокировки.

Контрольные операции и регулировки, выполняемые во время работы

- Подсоедините анализатор продуктов сгорания к выходу котла и оставьте горелку работать на полную мощность в течение 10 минут; при этом проверьте правильность работы дымохода и удаления продуктов сгорания.
- Проверьте правильность горения и при необходимости отрегулируйте мощность.
- Медленно отрегулируйте газовый клапан (см. рис. 9) и, при необходимости, воздушную заслонку (см. рис. 8), при этом контролируйте с помощью анализатора содержание O₂ в продуктах сгорания: оно должно составлять от 3% до 5%.
- Включите горелку несколько раз подряд. В случае пульсирующего пламени или проблем с зажиганием выполните также регулировку головки (рис.9), контролируя газоанализатором содержание O₂ в продуктах сгорания.
- Удостоверьтесь, что давление в камере сгорания соответствует величине, указанной изготовителем котла
- Выполните комплексный анализ продуктов сгорания, чтобы установить, находится ли их концентрация в пределах, установленных действующими нормами.

3.3 Техническое обслуживание

Техническое обслуживание горелки должно проводиться не реже, чем один раз в год. Операции технического обслуживания должны быть поручены квалифицированным специалистам, имеющим необходимые полномочия.

К основным операциям технического обслуживания относятся:

- проверка и очистка внутренних частей горелки и котла в соответствии с приведенными в следующих параграфах указаниями;
- комплексный анализ процесса горения (через 10 минут после выхода горелки на режим) и проверка правильности выполненных регулировок.

Демонтаж головки горелки



Прежде чем выполнять какие-либо операции по чистке или проверке внутри горелки, необходимо отключить подачу электропитания на горелку, разомкнув рубильник. Также необходимо перекрыть вентиль подачи газа.

Для демонтажа головки горелки см. последовательность операций, приведенную в параграфе 2.3 - Система подачи газа, пункт "Положение электродов".

Контрольные операции, выполняемые на отдельных деталях и узлах

Подача газа

Давление газа должно быть постоянным и соответствовать значению, заданному при установке горелки. Работа системы должна быть бесшумной.

Фильтры

Вентилятор

Следите за тем, чтобы внутри вентилятора и на лопастях крыльчатки не накапливалась пыль: она приводит к снижению подачи воздуха.

Головка горелки

Проверьте, чтобы все детали головки горелки не имели повреждений, были установлены надлежащим образом, не имели деформаций, вызванных действием высокой температуры, и не были засорены загрязнителями, поступающими из окружающей среды.

4. ХАРАКТЕРИСТИКИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

4.1 Габаритные размеры

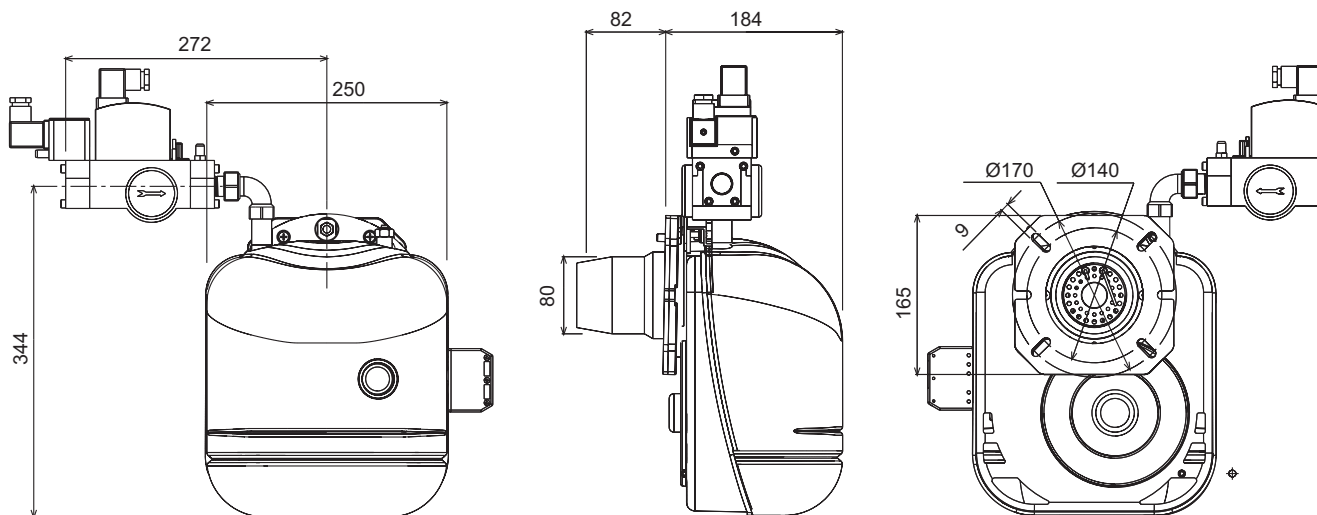
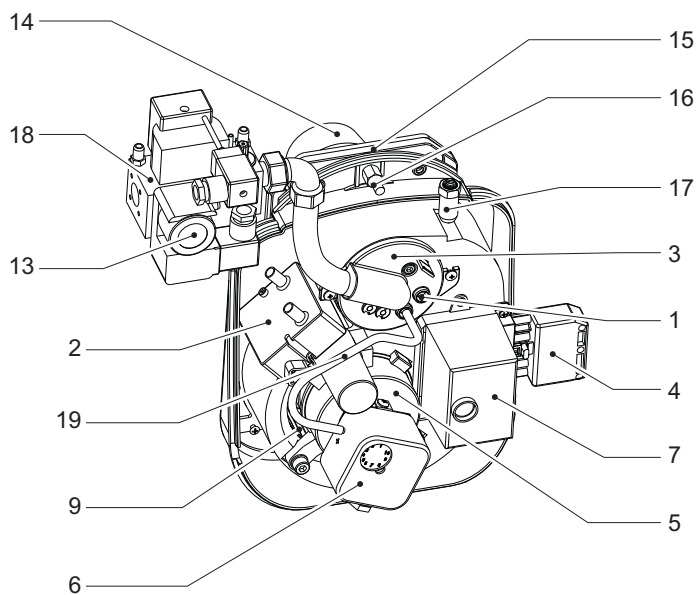


рис. 14

4.2 Общий вид и основные узлы

Обозначения

- 1 Винт регулировки головки
- 2 Трансформатор
- 3 Крышка для осмотра головки горелки
- 4 Разъемы для электрических соединений
- 5 Двигатель
- 6 Реле давления воздуха
- 7 Контрольная аппаратура
- 9 Вентилятор
- 10 Электрод розжига
- 11 Следящий электрод
- 12 Головка горелки
- 13 Реле давления газа
- 14 Патрубок
- 15 Фланец крепления горелки
- 16 Винт для крепления горелки к фланцу
- 17 Регулировочный винт воздушной заслонки
- 18 Газовый клапан
- 19 Трубка реле давления



Вид узла головки горелки

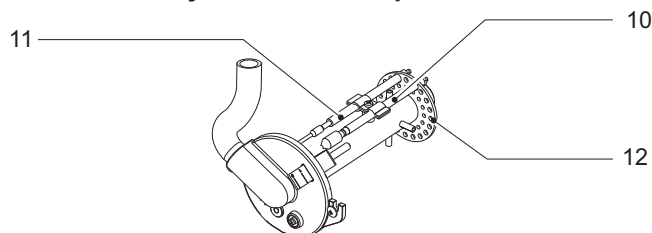


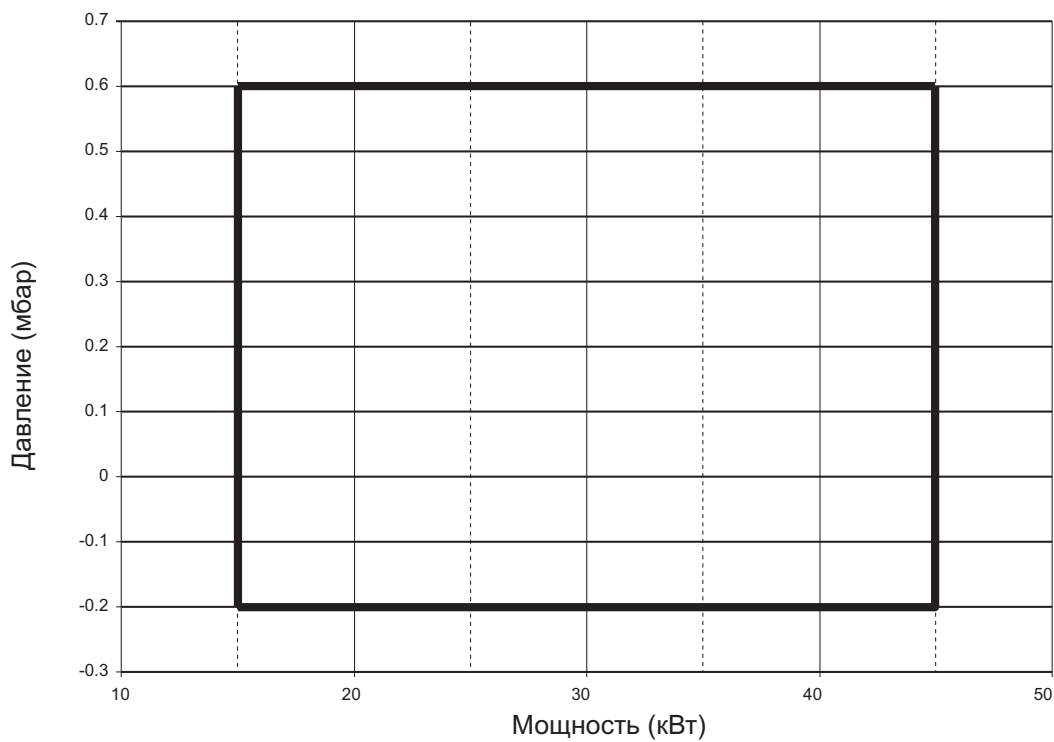
рис. 15

4.3 Таблица технических данных

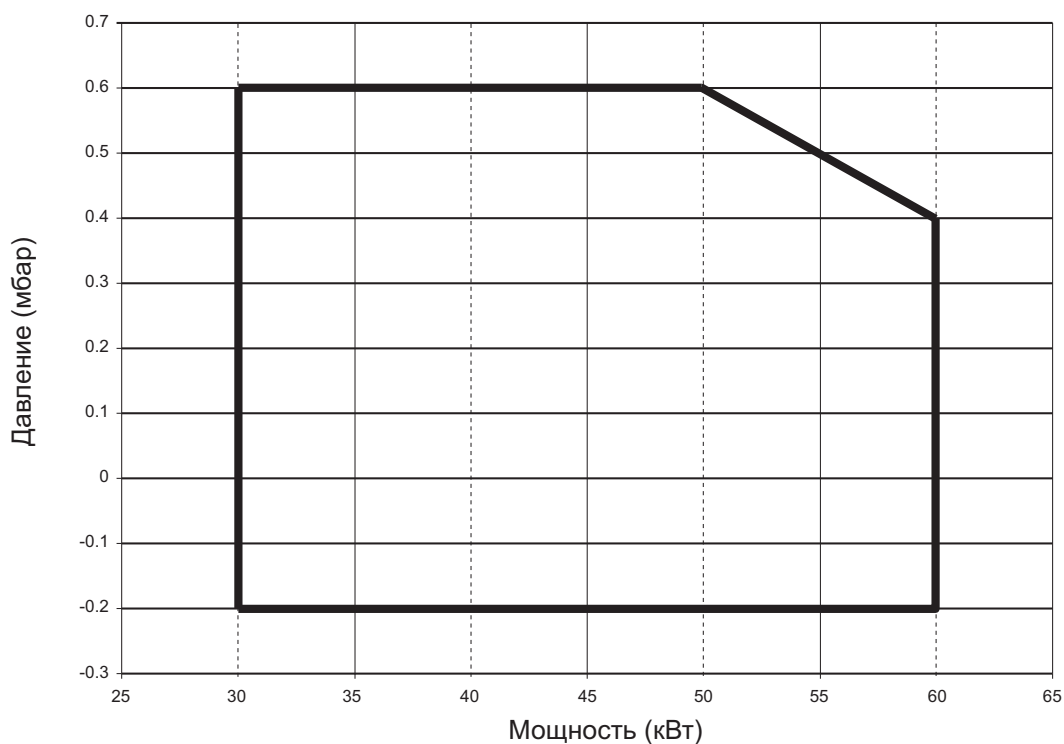
			SUN M3	SUN M6
Тепловая мощность	мин.	кВт	15	30
	макс.	кВт	45	60
Принцип работы			Одноступенчатый	
Вентилятор			146-48 40 лопаток	
Двигатель		Вт	70	70
Контрольная аппаратура			LME 11	
Трансформатор		V1-V2	230-1x15 кВ	
Электрическое питание			220-240 В/50 Гц	
Потребляемая электрическая мощность		Вт	160	
Класс защиты		IP	X0D	
Расход газа G20	мин.	м ³ /ч	1,6	3,2
	макс.	м ³ /ч	4,8	6,3
Расход газа G31	мин.	кг/ч	1,16	2,3
	макс.	кг/ч	3,5	4,7
Давление подачи газа G20	мин.	мбар	20	
	макс.	мбар	35	
Давление подачи газа G31	мин.	мбар	30	
	макс.	мбар	60	

4.4 Рабочий диапазон

SUN M3



SUN M6



4.5 Электрическая схема

Электрическая схема

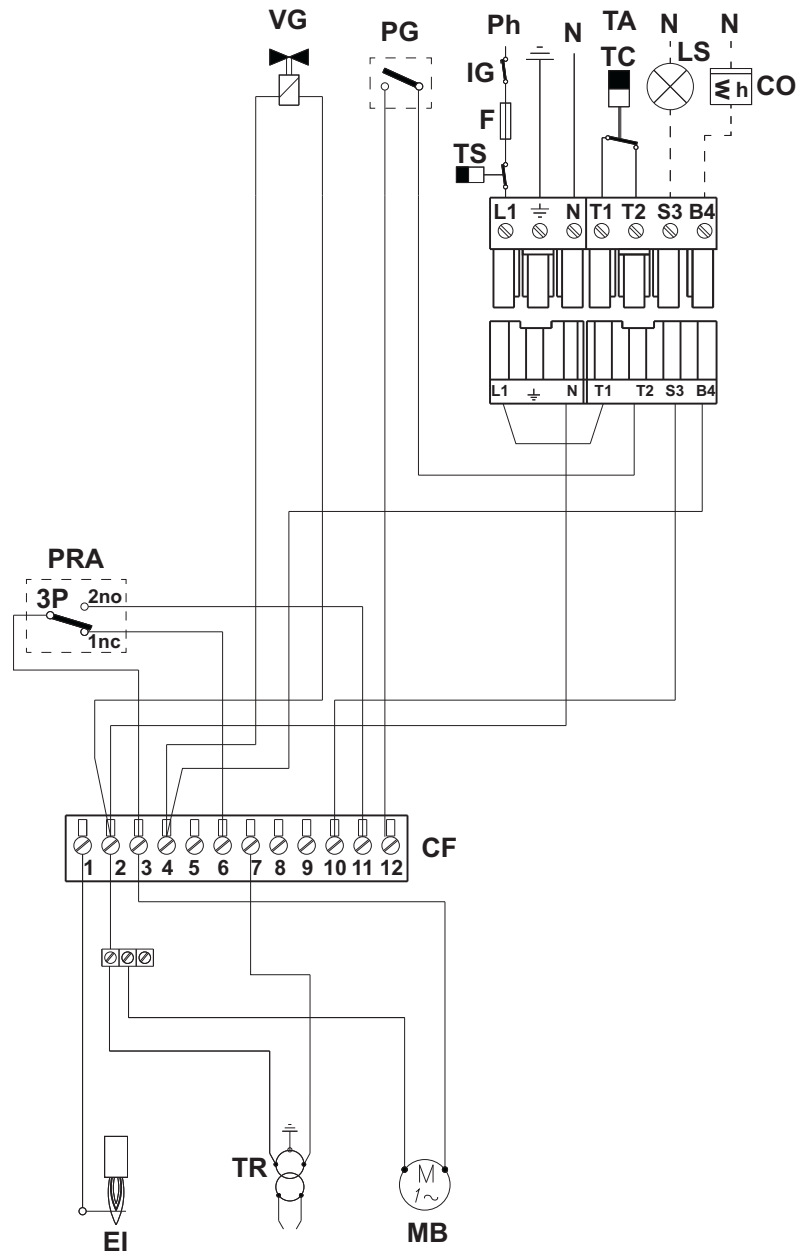


рис. 16

Обозначения

F Плавкий предохранитель
EI Ионизирующий электрод
IG Рубильник
TS Предохранительный термостат
MB Двигатель горелки
TR Трансформатор розжига
VG Газовый клапан

PG Реле давления газа
PRA Реле давления воздуха
CF Клеммная коробка
CO Счетчик наработки часов
TC Термостат котла
LS Предупредительная индикаторная лампочка
TA Термостат температуры воздуха в помещении

IT

FERROLI S.p.A.
Via Ritonda 78/a
37047 SAN BONIFACIO - VR - ITALY
tel. 045/6139411
fax 045/6100233

GB

FÉROLI LTD.
Lichfield Road
Branston Industrial Estate
Burton-Upon-Trent
Staffordshire
United Kingdom
DE14 3HD

FR

FERROLI FRANCE
45, Avenue Leclerc
69007 Lyon
Tel. 04 72 76 76 76 - Fax 04 72 76 76 77

FÉROLI ESPAÑA, S.A.

Sede Central y Fábrica: Dirección Comercial:
Polígono Industrial de Villayuda Edificio Férolí - Avda. de Italia, nº 2
Tel. 947 48 32 50 - Fax: 947 48 56 72 28820 Coslada (Madrid)
Apartado de Correos 267 - 09007 Burgos Tel. 91 661 23 40 - Fax: 91 661 09 91

e-mail: comercial@ferroli.es - <http://www.ferroli.es>



ES

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE
Tel. 902 197 397
e-mail: usuario@ferroli.es

SERVICIO DE ATENCIÓN AL PROFESIONAL
Tel. 902 48 10 10
e-mail: profesional@ferroli.es

Jefaturas Regionales de Ventas

CENTRO
Tel. 91 661 23 04
Fax 91 661 09 73
e-mail: madrid@ferroli.es

CENTRO - NORTE
Tel. 947 48 32 50
Fax 947 48 56 72
e-mail: burgos@ferroli.es

NOROESTE
Tel. 981 79 50 47
Fax 981 79 57 34
e-mail: coruna@ferroli.es

LEVANTE - NORTE
Tel. 91 661 23 04
Fax 91 661 09 73
e-mail: norlev@ferroli.es

CATALUÑA - BALEARES
Tel. 93 729 08 64
Fax 93 729 12 55
e-mail: barna@ferroli.es

ANDALUCIA
Tel. 95 560 03 12
Fax 95 418 17 76
e-mail: sevilla@ferroli.es

ferroli

FERROLI S.p.A.
Via Ritonda 78/a
37047 San Bonifacio - Verona - ITALY
www.ferroli.it